

Lenco

HOG074

LPJ-300WH



Manual de usuario – Proyector LCD con Bluetooth

PRECAUCIÓN:

El uso de controles o ajustes o rendimiento de procedimientos excepto aquellos que los aquí especificados puede provocar una exposición peligrosa a la radiación.

PRECAUCIONES PREVIAS AL USO**TENGA ESTAS INSTRUCCIONES EN MENTE:**

1. No cubra o bloquee ninguna apertura de ventilación. Cuando coloque el dispositivo en una estantería, deje 5 cm (2") de espacio libre alrededor de todo el dispositivo.
2. Instálelo conforme al manual de usuario que se adjunta.
3. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, velas u otros productos que generen calor o llama viva. El aparato solo puede usarse en climas moderados. Se deben evitar los ambientes extremadamente fríos o cálidos. La gama de temperatura de funcionamiento es de entre 0° y 35°C.
4. Evite usar el dispositivo cerca de campos magnéticos fuertes.
5. Una descarga electrostática puede entorpecer el uso normal de este dispositivo. En tal caso, simplemente reinícielo siguiendo el manual de instrucciones. Durante la transmisión de archivos, por favor manéjelo con cuidado opérela en un entorno libre de electricidad estática.
6. ¡Advertencia! Nunca inserte un objeto en el producto a través de las ventilaciones o aperturas. Alto voltaje fluye a través del producto e insertar un objeto puede provocar una descarga eléctrica y/o un cortocircuito de sus componentes internos. Por el mismo motivo, no derrame agua o líquidos en el producto.
7. No lo utilice en zonas húmedas, como cuartos de baño, cocinas en las que se forme vapor ni cerca de piscinas.
8. El aparato no debe exponerse a goteos o salpicaduras y asegúrese de que se colocan sobre o cerca del aparato objetos llenos de líquidos, como jarrones.
9. No use este dispositivo cuando se pueda producir condensación. Cuando la unidad se usa en una sala húmeda cálida, se pueden formar gotitas de agua o condensación en el interior de la unidad y esta puede no funcionar adecuadamente; deje que la unidad se apague durante 1 o 2 horas antes de volver a encender la unidad: el aparato debe estar seco antes de conectarse a una fuente de alimentación.
10. Aunque este dispositivo está fabricado con el máximo cuidado y comprobado varias veces antes de salir de fábrica, todavía es posible que

se puedan producir problemas, al igual que con todos los aparatos eléctricos. Si observa la aparición de humo, una acumulación excesiva de calor o cualquier otro fenómeno inesperado, deberá desconectar inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.

11. Este dispositivo debe funcionar con una fuente de alimentación que se especifica en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de alimentación que se usa en su hogar, consulte con el distribuidor o una compañía eléctrica local.
12. Manténgalo alejado de los animales. A algunos animales les encanta morder los cables de alimentación.
13. Para limpiar el dispositivo use un paño seco y suave. No utilice líquidos disolventes ni con base de petróleo. Para eliminar manchas difíciles, puede usar un paño húmedo con detergente diluido.
14. El proveedor no asume ninguna responsabilidad por daños o datos perdidos provocados por un funcionamiento incorrecto, uso incorrecto, modificación del dispositivo o sustitución de la batería.
15. No interrumpa la conexión cuando el dispositivo esté formateando o transfiriendo archivos. En caso contrario, los datos se pueden estropear o perder.
16. Si la unidad dispone de función de reproducción USB, se debe conectar la memoria USB directamente en la unidad. No utilice un cable de extensión USB ya que pueden crear interferencias que causen una pérdida de datos.
17. La etiqueta calificativa se encuentra en la parte inferior o en el panel posterior del aparato.
18. Este dispositivo no está diseñado para su uso por parte de personas (incluyendo niños) con discapacidad física, sensorial o mental o con falta de experiencia o conocimientos, salvo que se les haya dado supervisión o instrucciones acerca del uso correcto del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.
19. Este producto está diseñado para un uso no profesional únicamente y no para un uso comercial o industrial.
20. Asegúrese de que la unidad esté fijada en una posición estable. La garantía no cubrirá los daños derivados de usar este producto en una posición inestable, vibraciones o golpes o por no seguir otras advertencias o precauciones que aparecen en este manual de usuario.
21. Nunca retire la carcasa del dispositivo.
22. Nunca coloque este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.
23. Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
24. Use únicamente los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.

25. Remita todas las reparaciones al personal cualificado. Es necesario el mantenimiento cuando el aparato presenta cualquier tipo de daño, por ejemplo, el cable de alimentación o el enchufe presentan daños; se ha vertido líquido sobre el aparato; se han caído objetos en el aparato; el aparato se ha expuesto a la lluvia o humedad; el aparato no funciona normalmente o se ha caído.
26. Una larga exposición a sonidos elevados de reproductores de música personales puede provocar una pérdida de audición temporal o permanente.
27. Si el producto viene con un cable de alimentación o un adaptador de corriente de CA:
- Si se produce cualquier problema, desconecte el cable de alimentación CA y remítalo a mantenimiento por parte de personal cualificado.
 - No pise o pince el adaptador de alimentación. Tenga mucho cuidado, en especial en las zonas alrededor de las tomas y el punto de salida del cable. No coloque objetos pesados en el adaptador de alimentación, ya que pueden dañarlo. ¡Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños! Si juegan con el cable de alimentación, puede sufrir lesiones graves.
 - Desconecte el dispositivo durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a usarse durante periodos prolongados de tiempo.
 - La salida de la toma debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
 - No sobrecargue las tomas CA o los cables de extensión. La sobrecarga puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
 - Los dispositivos con construcción de Clase 1 deben estar conectados a una toma de corriente con una conexión a tierra protegida.
 - Los dispositivos con construcción de Clase 2 no requieren una conexión a tierra.
 - Sujete siempre el enchufe cuando los extraiga de la toma de corriente. No tire del cable de alimentación. Esto puede provocar un cortocircuito.
 - No utilice un cable de alimentación o enchufe deteriorado o una toma suelta. Si lo hace, podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
28. Si el producto contiene o se entrega con un mando a distancia que contiene pilas de botón / celdas:
- Advertencia:
- “Ni ingiera la pila, riesgo de quemadura química” o frase equivalente.

- [El mando a distancia que se suministra] Este producto contiene una pila de tipo botón/moneda. Si la pila se traga, puede provocar graves quemaduras internas en sólo 2 horas y podría ocasionar la muerte.
 - Mantenga las pilas nuevas o usadas fuera del alcance de los niños.
 - Si el compartimiento de las pilas no se cierra correctamente, deje de usar el producto y no lo deje al alcance los niños.
 - Si tiene la sospecha de que una pila ha sido ingerida o se encuentra en algún lugar del cuerpo, busque inmediatamente atención médica.
29. Precaución sobre el uso de las pilas:
- Existe riesgo de explosión si la pila no se sustituye correctamente. Sustitúyala únicamente con otra del mismo tipo u otro equivalente.
 - No se pueden exponer las pilas a temperaturas extremadamente altas o bajas, baja presión de aire a gran altitud durante el uso, almacenamiento o transporte.
 - Si cambia la pila por otra que no sea la correcta, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
 - Si arroja la pila al fuego o a un horno caliente, o aplasta o corta mecánicamente una pila, podría provocar una explosión.
 - Si deja una pila en un lugar con temperaturas extremadamente altas, se puede producir una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
 - Si se expone la pila a una presión de aire extremadamente baja, se puede producir una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
 - Se debe prestar atención a los aspectos medioambientales sobre la eliminación de baterías.

INSTALACIÓN

- Desembale todas las piezas y retire el material protector.
- No conecte la unidad a la corriente eléctrica antes de comprobar la tensión de la corriente y antes de que se hayan hecho todas las demás conexiones.

Embalaje incluido:



Unidad principal



Mando a distancia
(2 pilas AAA
no incluidas)



Adaptador de
CA



Tapa de la lente

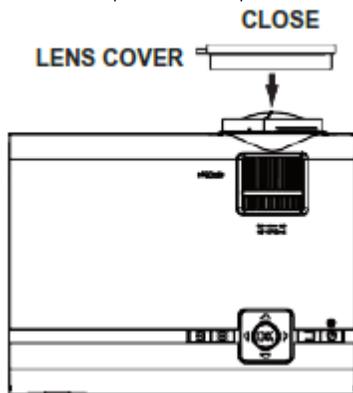
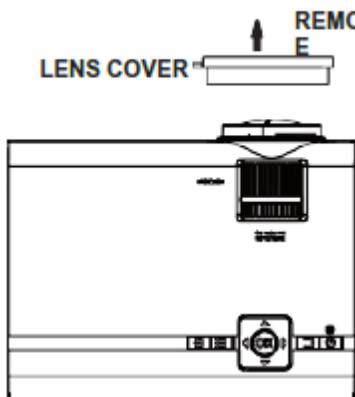


Manual del
usuario

Quitar y cerrar la tapa de la lente

Quite la tapa de la lente antes de usar

Cierre la tapa de la lente después de usar.



EN	ES
REMOVE	QUITAR
LENS COVER	TAPA DE LALENTE
CLOSE	CERRAR

Colocación su proyector

Su proyector se puede instalar en cuatro configuraciones diferentes (vea la imagen que aparece a continuación):

Montaje en la parte frontal de la mesa:

Seleccione esta ubicación con el proyector colocado frente a la pantalla. Este es la forma que más se utiliza de colocar el proyector para una rápida configuración y portabilidad.



Montaje en la parte frontal del techo:

Seleccione esta ubicación cuando el proyector esté instalado boca abajo en el techo frente a la pantalla.

NOTA: Es necesario un soporte de proyector para montar el proyector en el techo.



Montaje detrás de la mesa:

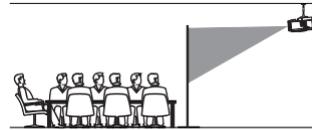
Seleccione esta ubicación si quiere colocar el proyector detrás de la pantalla.

NOTA: Se necesita una pantalla especial de retroproyección.



Montaje en la parte trasera del techo:
 Seleccione esta ubicación cuando el proyector esté instalado boca abajo en el techo detrás de la pantalla.

NOTA: Es necesario un soporte de proyector y una pantalla de retroproyección para montar el proyector en el techo.

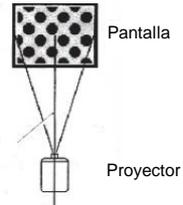


PARTE TRASERA DEL TECHO

Para reducir la distorsión de la imagen

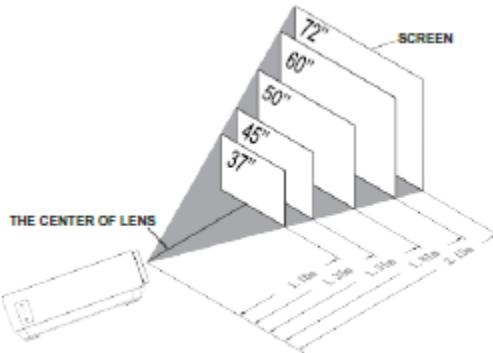
Se recomienda mover el proyector tan cerca como sea posible del centro de la pantalla.

Cuadrado/Rectángulo



Distancia entre el proyector y la pantalla

Mida la distancia entre el proyector y el lugar donde quiere situar la pantalla. Esta es la distancia de proyección y la diagonal de la pantalla indicada en pulgadas.



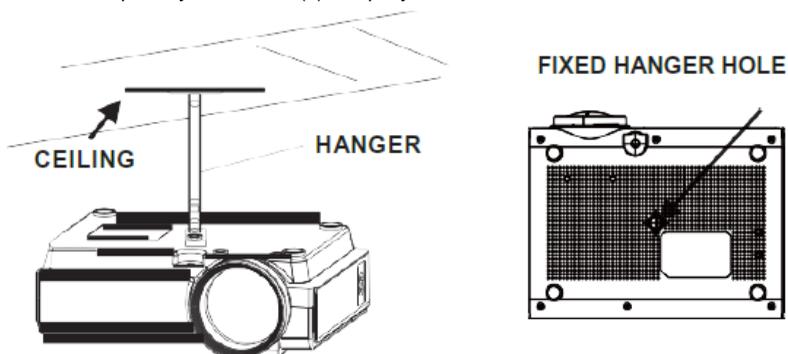
EN		ES	
SCREEN		PANTALLA	
THE CENTER OF LENS		EL CENTRO DE LALENTE	
Diagonal de pantalla Pulgada	Diagonal de pantalla CM	Distancia de proyección Pulgada	Distancia de proyección CM
37	94	46	116
45	114	53	135
50	127	59	151

60	152	71	181
72	183	85	215
100	254	142	360

Colocación de su proyector en el techo

Cuando monte el proyector en el techo, no olvide comprar un soporte de proyector recomendado para este uso y siga las instrucciones que vienen con el soporte. Antes de instalar el proyector en el techo, verifique que la estructura del techo pueda soportar el peso del proyector y el soporte. En caso de duda, pida consejo a un profesional de instalación.

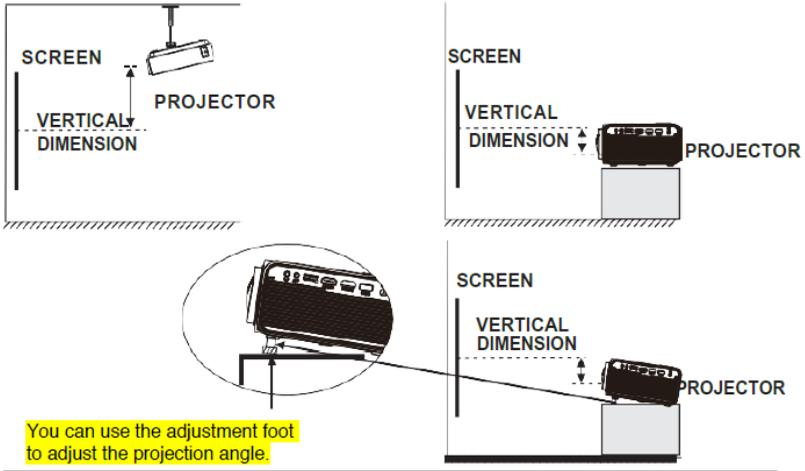
NOTA: El soporte y los tornillo(s) del proyector no están incluidos



EN	ES
HANGER	GANCHO
CEILING	TECHO
FIXED HANGER HOLE	ORIFICIO PARA COLGAR FIJO

Ajuste la ubicación vertical

Siga la imagen que aparece a continuación para ajustar la ubicación vertical.



EN	ES
SCREEN	PANTALLA
PROJECTOR	PROYECTOR
VERTICAL DIMENSION	DIMENSION VERTICAL
You can use the adjustment foot to adjust the projection angle.	Puede utilizar el pie de ajuste para ajustar el ángulo de proyección.

Ajustar el enfoque y el Keystone

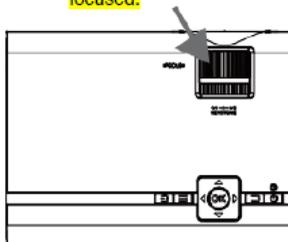
Siga la imagen que aparece a continuación para ajustar el enfoque y la pantalla traapezoidal.

Ajuste el enfoque al girar la rueda de ajuste mientras observa los píxeles de la imagen cerca del centro de la pantalla. El enfoque óptimo se obtiene cuando se pueden ver claramente los píxeles. En función del tamaño de la pantalla proyectada, el enfoque cerca de los bordes de la pantalla puede ser menos nítido que el centro de la pantalla.

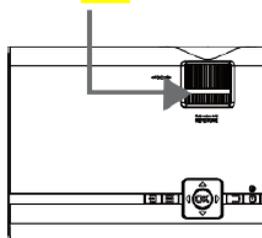
La imagen Keystone se crea cuando el haz del proyector se proyecta en la pantalla en un ángulo. La corrección Keystone restaurará la imagen distorsionada a una forma rectangular o cuadrada.

FOCUS ADJ. wheel

By turning the focus wheel, the image is focused.



TRAPEZOIDAL ADJ. wheel



EN	ES
FOCUS ADJ. wheel	ENFOQUE ADJ. rueda
By turning the focus wheel, the image is focused.	Al girar la rueda de enfoque, la imagen se enfoca.
TRAPEZOIDAL ADJ. wheel	TRAPEZOIDAL ADJ. rueda

Controles del mando a distancia

Alimentación

Pulse para encender.

Mantenga pulsado para apagar.

◀◀ Anterior/Siguiente ▶▶

Pulse para saltar entre capítulos o pistas.

■ **DETEGER**

Presione para detener la reproducción.

Flip

Pulse para dar la vuelta a la imagen 180°.

▶▶ **Reproducir/Pausa**

Pulse para reproducir o poner en pausa un capítulo o pista individual.

Flcha/OK

Pulse para navegar y confirmar las selecciones en Ajustes y otros menús.

Menú

Pulse para acceder a los Ajustes del proyector.

Go To/Teclado Numérico

Pulse para introducir números específicos de capítulos o pistas. Use el botón Play para comenzar a reproducir.



Silencio

Pulse para silenciar el volumen.

◀◀ **ATRÁ/DELANTE** ▶▶

Pulse para buscar en un capítulo o pista individual.

VOL+/VOL-

Pulse para ajustar el nivel de audio.

Fuente

Pulse para seleccionar la fuente multimedia (AV, PC, HDMI, MEDIA).

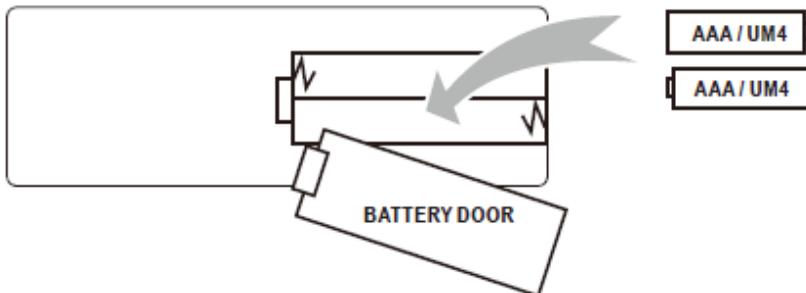
Salir

Pulse para salir del menú.

Zoom

Presione para acercar o alejar la imagen.

Instale/quite la batería del mando a distancia



EN	ES
BATTERY DOOR	PUERTA DE LA BATERÍA
AAA /UM4	AAA/UM4

Quite la tapa del compartimiento de las pilas a demasiado calor, como la luz solar directa, el fuego.

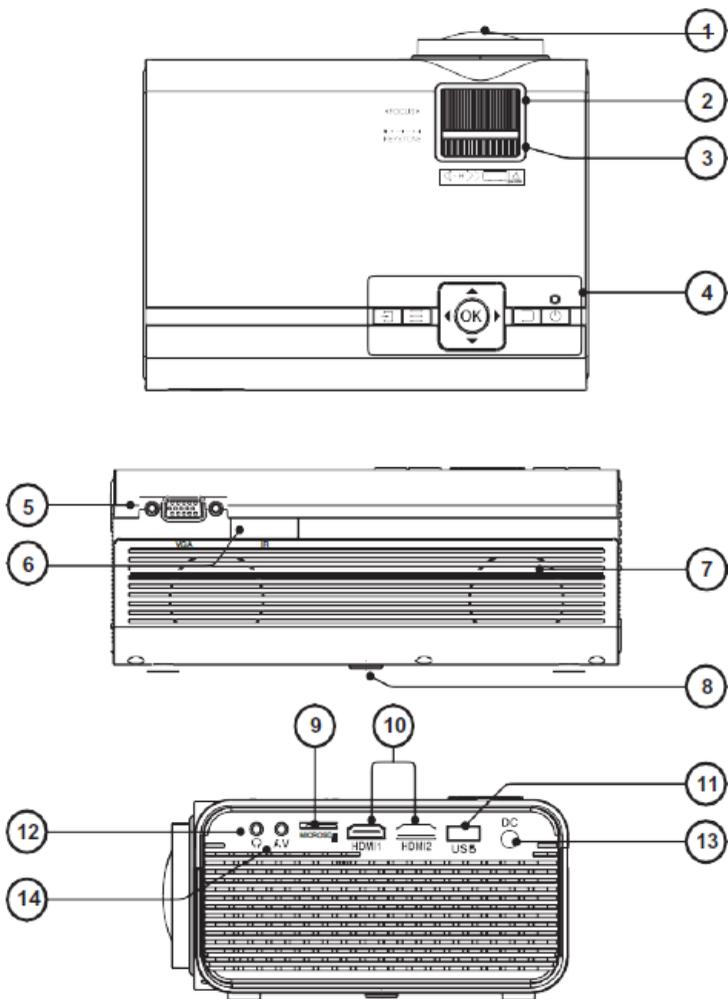
Quite la tapa del compartimiento de las pilas a demasiado calor, como la luz solar directa, el fuego. Levante la tapa de las pilas con cuidado para abrirla. La tapa de las pilas se puede levantar. Coloque las pilas correctas (no se incluyen 2 pilas AAA), refiriéndose a las marcas de polaridad. Por último, vuelva a colocar la tapa.

NOTA:

- No se deben exponer las pilas a demasiado calor, como la luz solar directa, el fuego.
- Asegúrese que la polaridad es la correcta cuando introduzca las pilas.
- No mezcle pilas nuevas con pilas usadas.

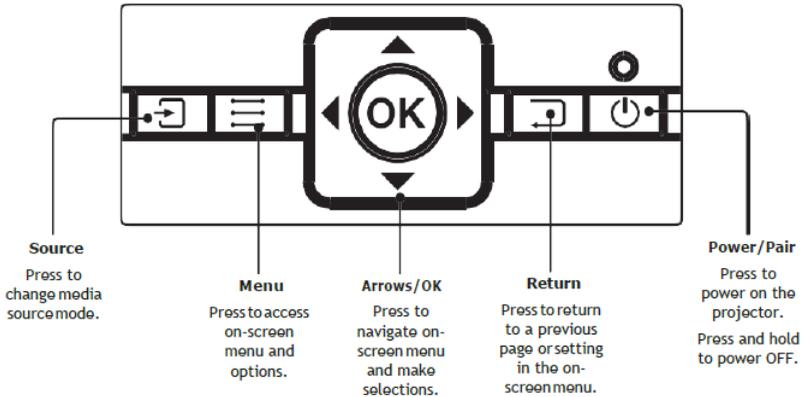
- Solamente utilice pilas del tipo AAA/LR03/UM4.
- No arroje las pilas al fuego, debido a que podrían explotar. Nunca intente recargar una pila de un único uso.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (ni-cad, ni-mh, etc.).

Explicación



1. **Lente del proyector**
2. **Ajuste de enfoque**
3. **Ajuste de Keystone**
4. **Controles/Indicador de encendido**
5. **Entrada VGA/PC**
6. **Sensor remoto (duplicado en la parte delantera del proyector)**
7. **Altavoces**
8. **Pie ajustable**
9. **Puerto de tarjeta Micro SD**
10. **Entrada HDMI 1 y 2**
11. **Puerto USB**
12. **Salida de audio de 3,5 mm**
13. **Puerto de CC**
14. **Entrada AV de 3,5 mm**

Controles

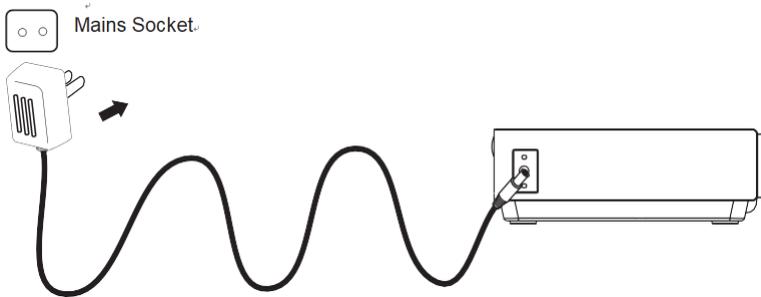


EN	ES
Source	Fuente
Press to change media source mode.	Pulse para cambiar el modo de fuente multimedia.
Menu	Menú
Press to access on-screen menu and options.	Pulse para acceder al menú y las opciones en pantalla.
Arrows/OK	Flecha/OK
Press to navigate on- screen menu and make selections.	Pulse para navegar por el menú en pantalla y hacer selecciones.
Return	Atrás
Press to return to a previous page or setting in the on- screen menu.	Pulse para volver a una página o ajustes anteriores en el menú en pantalla.
Power/Pair	Encendido/Emparejado
Press to power on the projector.	Pulse para encender el proyector.
Press and hold to power OFF.	Mantenga pulsado para apagar.

Instalar el adaptador de corriente

Siga la imagen que aparece a continuación para conectar el adaptador de corriente.

En primer lugar enchufe el conector redondo al proyector y a continuación el adaptador a la red eléctrica.



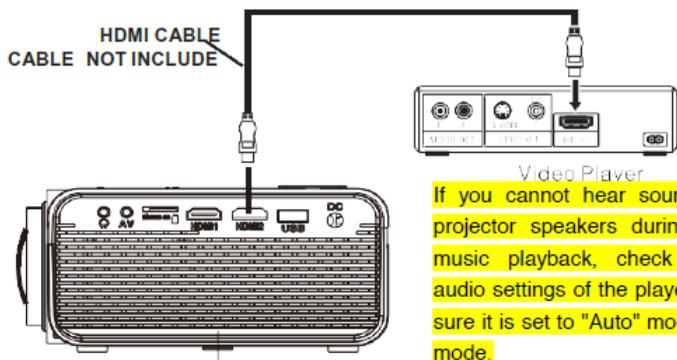
EN	ES
Mains Socket	Toma de corriente

Conectar HDMI

Siga la imagen que aparece a continuación para conectar un dispositivo con un cable HDMI.

1. Apague el proyector antes de conectar el cable HDMI.
2. Cuando realice la conexión, pulse el botón  para encender el proyector y el indicador de encendido se pondrá VERDE
3. Pulse el botón  /SOURCE para ir al modo HDMI y el vídeo del dispositivo HDMI aparecerá en la pantalla del proyector. Existen 2 entradas HDMI, la interfaz HDMI1 corresponde a HDMI 1 en el modo FUENTE, y la interfaz HDMI2 corresponde a HDMI 2 en el modo FUENTE.
4. Pulse el botón  para apagar la unidad.

Entrada de señal HDMI HD



EN	ES
HDMI CABLE	CABLE HDMI
CABLE NOT INCLUDE	CABLE NO INCLUIDO
Video Player	Reproductor de vídeo
If you cannot hear sound from the projector speakers during movie or music playback, check the digital audio settings of the player and make sure it is set to "Auto" mode or "PCM" mode.	Si no puede escuchar el sonido de los altavoces del proyector durante la reproducción de películas o música, compruebe los ajustes de audio digital del reproductor y asegúrese de que esté en modo «Auto» o «PCM».

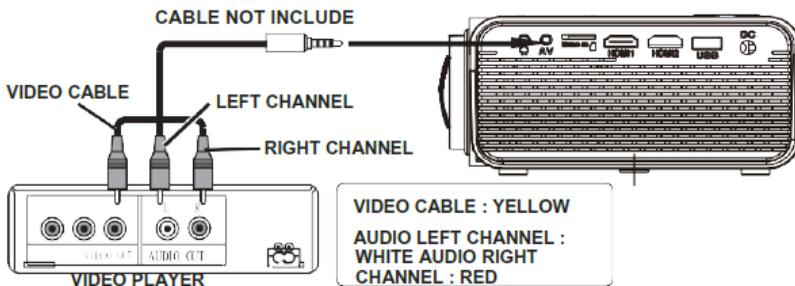
- Uso de un cable MHL HDMI:
Este proyector es compatible con cables MHL: esto significa que puede conectar su smartphone o tablet (si es compatible con MHL) y transmitir en HD desde su smartphone o tablet al proyector con un cable MHL (no incluido).
- Uso de una llave electrónica Chromecast:
Los conectores HDMI son compatibles con el uso de un dongle Chromecast para que pueda transmitir de forma inalámbrica desde su smartphone o tablet.

Conexión a una Fuente AV

Siga la imagen que aparece a continuación para conectar un dispositivo con un cable AV.

1. Apague la unidad antes de conectar el cable AV.
2. Use el cable AV para conectar un dispositivo como aparece en la imagen a continuación.

3. Cuando realice la conexión, pulse el botón  para encender el proyector y el indicador de encendido se pondrá VERDE
4. Pulse el botón /SOURCE para ir al modo AV y el vídeo del dispositivo AV aparecerá en la pantalla del proyector.
5. Pulse el botón  para apagar la unidad.

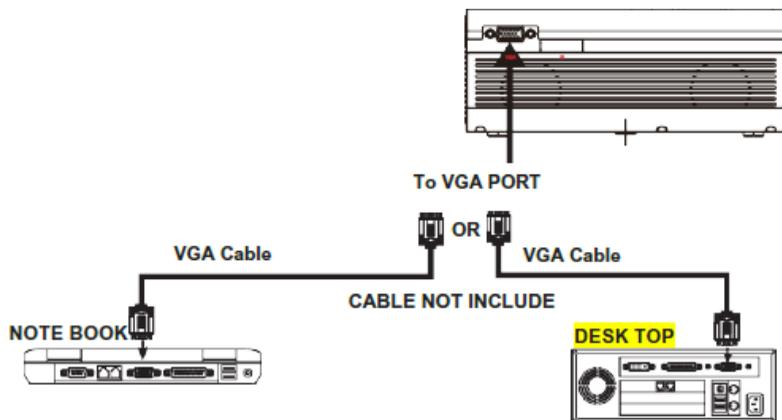


EN	ES
CABLE NOT INCLUDE	CABLE NO INCLUIDO
VIDEO CABLE	CABLE DE VIDEO
VIDEO PLAYER	REPRODUCTOR DE VÍDEO
LEFT CHANNEL	CANAL IZQUIERDO
RIGHT CHANNEL	CANAL DERECHO
VIDEO CABLE: YELLOW	CABLE DE VIDEO: AMARILLO
AUDIO LEFT CHANNEL: WHITE	CANAL DE AUDIO IZQUIERDO: BLANCO
AUDIO RIGHT CHANNEL: RED	CANAL DE AUDIO DERECHO: ROJO

Conexión a una Fuente VGA

Siga la imagen que aparece a continuación para conectar un dispositivo con un cable VGA.

1. Apague el proyector antes de conectar el cable VGA.
2. Pulse el botón  para apagar el proyector antes de conectarlo.
3. Cuando realice la conexión, pulse el botón  para encender el proyector y el indicador de encendido se pondrá VERDE
4. Pulse el botón /SOURCE para ir al modo VGA y el vídeo del dispositivo VGA aparecerá en la pantalla del proyector.
5. Pulse el botón  para apagar la unidad.



EN	ES
To VGA PORT	AL PUERTO VGA
OR	O
VGA Cable	Cable VGA
CABLE NOT INCLUDE	CABLE NO INCLUIDO
NOTE BOOK	LIBRO DE NOTAS
DESK TOP	ESCRITORIO

Consulte la siguiente tabla para ajustar la señal de salida del ordenador.

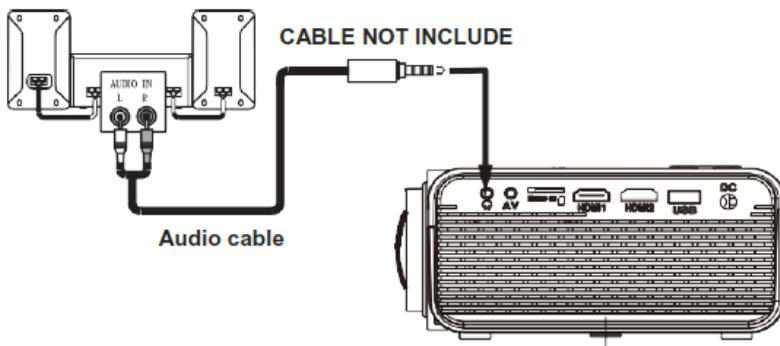
Tipo	Resolución		Frecuenc	Frecuencia de campo
PC	VGA	640x480	31,5	60
			34,7	70
			37,9	72
			37,5	75
	SVGA	800x600	31,4	50
			35,1	56
			37,9	60
			46,6	70
			48,1	72
	XGA	1024x768	46,9	75
			40,3	50
			48,4	60
			56,5	70

Conexión de un dispositivo de audio

Siga la imagen que aparece a continuación para conectar un dispositivo con un cable de Audio.

1. Pulse el botón  para apagar el proyector antes de conectarlo.
2. Use el cable para conectar los dispositivos como aparece en la imagen a continuación.
3. Cuando haya conectado ambos dispositivos, escuchará el sonido a través del dispositivo conectado.
4. Apague ambos dispositivos después de utilizarlos.

Amplificador de estación

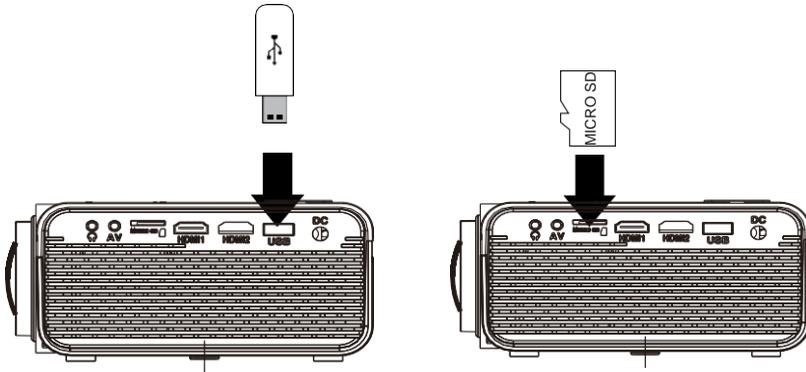


EN	ES
CABLE NOT INCLUDE	CABLE NO INCLUIDO
Audio cable	Cable de audio

Conecte el dispositivo USB y la tarjeta Micro SD «TF»

Siga la imagen que aparece para conectar una memoria USB y una tarjeta Micro SD.

Apague el proyector antes de conectar la tarjeta USB/Micro SD.



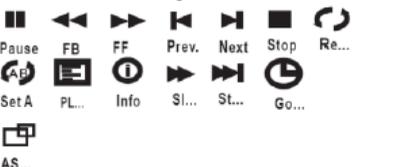
Uso de tarjeta MicroSD o memoria USB

Conecte el dispositivo USB/Micro SD:

1. Apague la unidad antes de conectar la tarjeta USB/Micro SD.
2. Conecte el dispositivo USB al Puerto USB.
3. Cuando realice la conexión, pulse el botón para encender el proyector y el indicador de encendido se pondrá VERDE.
4. Pulse el botón /SOURCE para introducir y utilizar los botones para buscar el modo MEDIAPLAYER (REPRODUCTOR DE MEDIOS).
5. Una vez realizada la selección, utilice los botones para buscar el icono MUSIC/PHOTO/MOVIE (MÚSICA/FOTO/PELÍCULA) y pulse el botón para entrar, si es necesario, utilice el botón para seleccionar una tarjeta Micro SD o USB y pulse el botón para introducir.
6. Utilice los botones para buscar el archivo correcto y pulse el botón para previsualizar el archivo de reproducción y pulse el botón de la unidad o el botón del mando a distancia para iniciar la reproducción.
7. Pulse el botón para buscar hacia adelante y hacia atrás rápidamente.
8. Pulse el botón para buscar el archivo siguiente o anterior.

- Durante la reproducción, pulse el botón  para poner en pausa y pulse otra vez para reanudar.

NOTA: Retire el dispositivo de tarjeta USB/Micro SD, pulse el botón  apagar la energía EN PRIMER LUGAR.

Submenú en la pantalla de Photo (Fotos)	
<ol style="list-style-type: none"> Mientras reproduce fotos, pulse el botón  y aparecen más funciones (figura 1). Use el botón  para seleccionar el icono y pulse el botón  para reproducir la función especial. 	<p>figura 1</p>  <p>Pause Prev. Next Stop Re... background music PL... Info</p> <p>Rotate Rotate Zo... Zo... M...</p>
Submenú en la pantalla de Music (Música)	
<ol style="list-style-type: none"> Mientras reproduce música, pulse el botón  y aparecen más funciones (figura 2). Use el botón  para seleccionar el icono y pulse el botón  para reproducir la función especial. 	<p>figura 2</p>  <p>MUTE PL... Info Go...</p>
Submenú en la pantalla de Movie (Películas)	
<ol style="list-style-type: none"> Mientras reproduce películas, pulse el botón  y aparecen más funciones (figura 3). Use el botón  para seleccionar el icono y pulse el botón  para reproducir la función especial. 	<p>figura 3</p>  <p>AS... PL... Info Sl... St... Go...</p>

Uso de la reproducción de Bluetooth

Emparejamiento a altavoces inalámbricos Bluetooth o barra de sonido

NOTA: Bluetooth se activa de forma predeterminada cuando el proyector se ENCIENDE por primera vez. Bluetooth se puede activar o desactivar desde el menú OPCIONES.

- Active el Bluetooth en el receptor (altavoces externos, barra de sonido, etc.) al que quiere conectarse. *Los dispositivos como smartphones, tablets u ordenadores no son receptores Bluetooth y no se conectarán al proyector. Para evitar confundirse, debe desactivar el Bluetooth en todos los receptores a los que no quiere conectarse.*
- Encienda el proyector y verifique que el Bluetooth del proyector esté encendido (vea la nota anterior). El proyector comenzará a buscar dispositivos Bluetooth cercanos para conectarse e iniciará el emparejamiento de forma automática.

3. Cuando se empareja correctamente, el receptor Bluetooth debe indicar que está conectado, por lo general con un timbre u otro ruido audible. *Consulte el manual del usuario en su receptor Bluetooth para obtener más información.*
4. Cuando se conecte correctamente, aparecerá el nombre del receptor Bluetooth en la parte superior derecha de la pantalla del Main Menu (Menú principal) del receptor, y el sonido que se reproduce desde el proyector se escuchará a través del receptor Bluetooth.

Cuando se realiza el emparejamiento inicial, el proyector y los altavoces Bluetooth permanecerán emparejados a menos que el usuario no los empareje de forma manual o se borren debido a un reinicio de cualquiera de los dispositivos. Si ocurre esto o si alguna de las unidades no se puede conectar, repita los pasos anteriores.

Nota: Si se conectan dispositivos externos con un cable VGA, solo se transmite la imagen (sin sonido).

No se puede usar la opción Bluetooth en modo vga.

«**Este producto dispone de una función de transmisión bluetooth**, no puede recibir ningún sonido bluetooth en ella: **esto significa que puede transmitir de forma inalámbrica una señal de sonido bluetooth a un dispositivo externo como un altavoz bluetooth, auriculares bluetooth, sistema de audio con recepción bluetooth,...**»

Advertencia sobre el retraso del sonido durante la transmisión por Bluetooth

Es posible que experimente un breve retraso entre la imagen de una película y el sonido que transmite.

Esto se debe a los diferentes chipsets de Bluetooth que usan el proyector LCD y su dispositivo de audio (altavoz o auriculares).

Puede intentar parar y volver a conectar el dispositivo de audio varias veces, pero, si el problema no se soluciona, es mejor que conecte el altavoz externo o los auriculares por cable a través de la toma de auriculares (14).

Uso del menú del proyector 1.0

Pulse el botón  para entrar en el menú del proyector. Pulse otra vez al estado anterior.

Picture Mode (Modo imagen)	Standard (Estándar)
Contrast (Contraste)	50
Brightness (Brillo)	50
Color	50
Sharpness (Nitidez)	50
Tint (Matiz)	50
Color Temperature (Temperatura del	Medium (Medio)

Use los botones  para seleccionar un elemento.

El elemento detectado aparece en la parte superior izquierda de la pantalla.

color)	
Aspect Ratio (Relación de aspecto)	Auto (Automático)
Noise Reduction (Reducción del ruido)	Middle (Media)
Pantalla	

1. Picture Mode (Modo imagen)

Seleccione Vivid (Vivo), User (custom) (Usuario (personalizado)), Soft (Suave) o Standard (Estándar)

2. Contrast, Brightness (Contraste, brillo), etc.

Establezca el Modo de imagen en «User (Usuario)» para ajustar estas ajustes. El matiz solo se puede ajustar en AV y NTSC IN.

3. Color Temperature (Temperatura del color)

Seleccione Warm, Cool, o Medium (Cálido, Frío o Medio).

4. Aspect Ratio (Relación de aspecto)

Seleccione 16:9, 4:3, o Auto (Automático)

5. Noise Reduction (Reducción del ruido)

Seleccione Off, Low, Middle, High o Default (Desactivado, Bajo, Medio, Alto o Predeterminado)

6. Pantalla

Solo puede ajustarse cuando está en modo VGA

Temper de color... (temperatura)	
Customer define (Cliente define)	Parameter (Parámetro)
red (rojo)	0-100
blue (azul)	0-100
green (verde)	0-100

Aspect Ratio (Relación de aspecto)	
4:3	La señal en una imagen de proyección de relación de aspecto 4:3.
16:9	La señal en una imagen de proyección de relación de aspecto 16:9.

Uso del menú del proyector 2.0

Pulse el botón  para entrar en el menú del proyector. Pulse otra vez al estado anterior.

Sound Mode (Modo sonido)	Standard (Estándar)
Treble (Agudos)	50
Bass (Bajos)	50
Balance	0
Auto Volume (Volumen automático)	Off (Apagado)
Surround Sound (Sonido envolvente)	Off (Apagado)
Bluetooth	

Use los botones  para seleccionar un elemento.

El elemento detectado aparece en la parte superior izquierda de la pantalla.

1. **Sound Mode (Modo sonido)**

Seleccione Music, Movie, User (custom), Sports, o Standard (Música, Películas, Usuario (personalizado), Deportes o Estándar).

2. **Treble, Bass (Agudos, Bajos)**

Establezca el Modo de sonido en «Usuario» para ajustar estos ajustes.

3. **Balance**

Ajuste el balance de audio.

4. **Surround Sound (Sonido envolvente)**

Activa o desactiva el sonido envolvente.

5. **Bluetooth**

Activa o desactiva el Bluetooth.

Modo de sonido - Usuario	Parameter (Parámetro)
Treble (Agudos)	0-100
Bass (Bajos)	0-100

Uso del menú del proyector 3.0

Pulse el botón  para entrar en el menú del proyector. Pulse otra vez al estado anterior.

OSD Language (Idioma de OSD)	Español
Bluetooth	
Restore Factory Default (Resta Fábrica)	
Panel Rotate (Girar el panel)	0
Info (Información)	

Use los botones  para seleccionar un elemento.

El elemento detectado aparece en la parte superior izquierda de la pantalla.

- 1. OSD Language (Idioma de OSD)**
Seleccione otro idioma, siga la figura que aparece a continuación.
- 2. Bluetooth**
Activa o desactiva el Bluetooth.
- 3. Restore Factory Default (Resta Fábrica)**
Seleccione Y (S) o N.
- 4. Panel Rotate (Girar el panel)**
Seleccione rotate 0, rotate 1, rotate 2, rotate 3 (girar 0, girar 1, girar 2, girar 3).
- 5. INFO (INFORMCIÓN)**
Muestra la información de la unidad como aparece a continuación.

Especificaciones

Tipo de fuente de luz	LED
Versión de Bluetooth	V5.0
Salida de brillo	Bombilla LED 2800 lúmenes Salida de luz blanca de 35 lúmenes
Resolución nativa del pantalla	800 x 480
Entrada HDMI compatible con resolución de vídeo.	1080p, 1080i, 720p, 576i, 480p, y 480i
Consumo de energía	Funcionamiento 36 W; Modo de espera 0,8 W
Adaptador de entrada de alimentación incluido	CC 12 V, 3,5 A
Adaptador incluido Conecte la entrada de CC de la unidad	Entrada CA 100-240 V, 50/60 Hz Salida CC12 V, 3,5 A
Colores de la pantalla	16,7 K
Tamaño de proyección	30-100 pulgadas
Puerto de señal	Vídeo/VGA/HDMI
Puerto USB	Admite dispositivos USB hasta 32 GB Admite formatos mpeg1, Mpeg2, mpeg4, mp3, Jpeg
Tarjeta SD	Admite tarjetas SD hasta 32 GB Admite formatos mpeg1, Mpeg2, mpeg4, mp3, Jpeg
Peso	0,9 kg
Dimensiones	203 x 150 x 82 mm

Använd endast den strömförsörjning som anges i bruksanvisningen

Información	Valor y precisión
Nombre de los fabricantes o marcas registradas, registro comercial y dirección	- SHENZHEN KEZHEN ELECTRONIC CO.,LTD / 4/F BLDG D LIUXIAN 2 RD AREA 71 BAO'AN DISTRICT SHENZHEN,GUANGDONG 518101 CHINA
Identificador del modelo	- KZ1203500V
Tensión de entrada	AC 100-240V
Frecuencia CA de entrada	50/60Hz
Tensión de salida	12.0 V
Corriente de salida	3.5A
Potencia de salida	42.0 W
Eficiencia activa media	87.66%
Eficiencia a carga baja (10%)	83.11 %
Consumo energético sin carga	0.10W

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente, compruebe por si mismo la tabla que aparece a continuación.

<p>No se proyecta ninguna imagen o aparece un mensaje «No Signal» (Sin Señal)</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La luz de encendido está encendida. Si no está encendida, compruebe que el proyector esté enchufado a la red eléctrica, que la toma esté encendida, y a continuación pulse el botón de encendido en el proyector. 2. No olvide quitar la tapa de la lente. 3. Compruebe que los cables estén bien conectados e instalados según el Manual del usuario. 4. Es posible que la fuente de la imagen no esté establecida correctamente. Pulse el botón Source en el Panel de control o en el mando a distancia para seleccionar el ajuste correcto. 5. Verifique en la sección de Menú bajo Señal de entrada de vídeo para comprobar que se haya establecido correctamente.
<p>La lámpara (bombilla) se apaga cuando transcurre un período de tiempo</p>	<p>¿Está rojo el indicador luminoso de advertencia? Si ese es el caso, el proyector se sobrecalienta, lo que apaga la luz de forma automática.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Deje que se enfríe el proyector durante un momento. 2. Cuando se haya enfriado, compruebe que nada bloquee las rejillas de ventilación. 3. Compruebe que el filtro de aire esté limpio y límpielo si es necesario. 4. Encienda el proyector. <p>Si el problema continúa, póngase en contacto con su proveedor de asistencia para obtener más ayuda.</p>
<p>La imagen es más ancha en la parte superior/inferior de la pantalla</p>	<p>Esto se denomina keystone y se debe a que el ángulo de proyección no es perpendicular a la pantalla. Para corregir, utilice los proyectores incorporados en la función Keystone para ajustar la imagen.</p>
<p>Manchas en la pantalla</p>	<p>Uso de una aspiradora para limpiar la lente. Si la limpieza no soluciona los problemas, póngase en contacto con su proveedor de asistencia para obtener más ayuda.</p>
<p>El brillo de la imagen se ha desvanecido</p>	<p>Esto podría ser debido a la luz ambiental en la habitación. Si no es así, lo más probable es que necesite reemplazar la lámpara (bombilla).</p>

Garantía

Lenco ofrece servicio y garantía en cumplimiento con las leyes de la Unión Europea, lo cual implica que, en caso de que su producto precise ser reparado (tanto durante como después del periodo de garantía), deberá contactar directamente con su distribuidor.

Nota importante: No es posible enviar sus reparaciones directamente a Lenco.

Nota importante: Si la unidad es abierta por un centro de servicio no oficial, la garantía quedará anulada.

Este aparato no es adecuado para el uso profesional. En caso de darle un uso profesional, todas las obligaciones de garantía del fabricante quedarán anuladas.

Exención de responsabilidad

Regularmente se llevan a cabo actualizaciones en el Firmware y en los componentes del hardware. Por esta razón, algunas de las instrucciones, especificaciones e imágenes incluidas en este documento pueden diferir ligeramente respecto a su situación particular. Todos los elementos descritos en esta guía tienen un objetivo de mera ilustración, y pueden no ser de aplicación en su situación particular. No se puede obtener ningún derecho ni derecho legal a partir de la descripción hecha en este manual.

Eliminación del antiguo dispositivo



Este símbolo indica que no deberá deshacerse del producto eléctrico o batería en cuestión junto con los residuos domésticos, en el ámbito de la UE. Para garantizar un tratamiento residual correcto del producto y su batería, por favor, elimínelos cumpliendo con las leyes locales aplicables sobre requisitos para el desechado de equipos eléctricos y baterías. De hacerlo, ayudará a conservar recursos naturales y mejorar los estándares de protección medioambiental en el tratamiento y eliminación de residuos eléctricos (Directiva sobre la Eliminación de Equipos Eléctricos y Electrónicos).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Commaxx declara que el tipo de equipo radioeléctrico [Lenco LPJ-300] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:

https://commaxx-certificates.com/doc/lpj-300_doc.pdf

Tipo de radiofrecuencia	Rango de frecuencia (MHz)	Potencia (dBm)
Bluetooth	2402-2483	<6

Servicio

Bezoek voor meer informatie en helpdeskondersteuning www.lenco.com
Commaxx B.V. Wiebachtstraat 37, 6466 NG Kerkrade, Países Bajos.